

Teised menetlusosalised: Département du Loiret, Scott SA (esindajad: QC J. Lever, barristerid J. Gardner ja G. Peretz, solicitorid R. Griffith ja M. Papadakis)

Kohtuasja ese

Apellatsioonkaebus Esimese Astme Kohtu (esimene koda) 29. märtsi 2007. aasta otsuse peale kohtuasjas T-369/00: Département du Loiret vs. komisjon, millega tühistati komisjoni 12. juuli 2000. aasta otsus 2002/14/EÜ Prantsusmaa poolt Scott Paper SA/Kimberly-Clark'ile antud riigiabi kohta (EÜT 2002, L 12, lk 1) osas, milles see otsus käsitles maatüki soodushinna kujul antud riigiabi, mis oli ette nähtud otsuse artiklis 1 — Meetod ebaseaduslikult saadud summade pealt tasumisele kuuluva intressi arvutamiseks: liht- või liitintress? — Meetodi valiku ja tõendamiskoormise ümberpööramise põhjendamine — Ajahetk, mil tuleb hinnata õigusvastase eelise olemasolu

Resolutiivosa

1. Tühistada Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu 29. märtsi 2007. aasta otsus kohtuasjas T-369/00: Département du Loiret vs. komisjon.
2. Suunata kohtuasi tagasi Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtusse.
3. Kohtukulude kandmine otsustatakse edaspidi.

(¹) ELT C 211, 8.9.2007.

Euroopa Kohtu (teine koda) 11. detsembri 2008. aasta otsus (Landgericht Regensburg'i (Saksamaa) eelotsusetaotlus) — Kriminaalmenetlus, milles süüdistatav on Klaus Bourquain

(Kohtuasi C-297/07) (¹)

(Schengeni lepingu rakendamise konventsioon — Artikkel 54 — Ne bis in idem põhimõte — Kohaldamisala — Sama teo eest tagaseljaotsusega süüdimõistmine — Mõiste „lõplik kohtuotsus” — Siseriiklikud menetluseeskirjad — Mõiste „karistus, mida ei saa enam täitmisele pöörata”)

(2009/C 32/08)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Landgericht Regensburg

Põhikohtuasjas toimuva kriminaalmenetluse pool

Klaus Bourquain

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Landgericht Regensburg — 14. juuni 1990. aasta konventsiooni, millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut Beneluxi Majandusliidu riikide, Saksamaa Liitvabariigi ja Prantsuse Vabariigi valitsuste vahel nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta (EÜT 2000, L 239, lk 19; ELT eriväljaanne 19/02, lk 9) artikli 54 tõlgendamine — Ne bis in idem põhimõtte tõlgendamine — Sama teo eest tagaseljaotsusega süüdimõistmine — Täitmisele pööramata jätmise ja süüdimõistmine, mille osas hiljem anti üldine amnestia

Resolutiivosa

19. juunil 1990 Schengenis (Luksemburg) allkirjastatud konventsiooni, millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut Beneluxi Majandusliidu riikide, Saksamaa Liitvabariigi ja Prantsuse Vabariigi valitsuste vahel nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta artiklis 54 sätestatud ne bis in idem põhimõtte on kohaldatav kriminaalmenetluse suhtes, mis on konventsiooniosalises riigis algatatud sama teo eest, millega seoses on süüdistatava kohta teises konventsiooniosalises riigis juba tehtud lõplik kohtuotsus, ja seda isegi siis, kui süüdimõistva otsuse langetanud riigi õiguse alusel ei olnud süüdistatavale määratud karistust selliste menetluslike eripärade tõttu, nagu on kõne all põhikohtuasjas, võimalik otse täitmisele pöörata.

(¹) ELT C 211, 8.9.2007.

Euroopa Kohtu (teine koda) 11. detsembri 2008. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Freistaat Sachsen

(Kohtuasi C-334/07 P) (¹)

(Apellatsioonkaebus — Riigiabi — Väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele mõeldud abikava projekt — Kokkuvõtte ühisturuga — Riigiabi hindamise kriteeriumid — Ajaline kohaldamine — Enne määruse (EÜ) nr 70/2001 jõustumist teatatud projekt — Pärast seda jõustumist tehtud otsus — Õiguspärane ootus — Õiguskindlus — Lõplik teatis)

(2009/C 32/09)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja: K. Gross)

Teised menetlusosalised: Freistaat Sachsen (esindaja: advokaat Th. Lübbig)